



The University of
Nottingham



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN

THE UNIVERSITY OF NOTTINGHAM

AND

SURANAREE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY, THAILAND

*This memorandum records the intention of **The University of Nottingham** and **Suranaree University of Technology (SUT)** to strengthen ties between the two institutions which might lead in future to the establishment of one or more partnership agreements for academic co-operation or the delivery of a University of Nottingham award, or joint or dual award.*

At present this agreement is made as a gesture of goodwill between the above two institutions, which may see the development of links in the areas of:

- a) *Learning and teaching agreements, including the development of programmes leading to an award*
- b) *Exchange of members of the universities*
- c) *Exchange of documentation and research material*
- d) *Co-ordination through their respective offices in joint or collaborative research projects*

Details of the implementation of any particular collaborative agreement leading to an award shall be negotiated between the University of Nottingham and SUT as such specific cases arise. Such an agreement will be legitimised by the completion of a specific Memorandum of Agreement between the University of Nottingham and Suranaree University of Technology.

This agreement is subject to revision, renewal or cancellation by mutual consent and becomes effective upon completion of signature.

.....
Professor Hai-Sui Yu
Pro-Vice Chancellor
On behalf of:
The University of Nottingham

Date..... 29/01/2015.....

.....
Prof. Greg Asher
Engineering Faculty Director of
International Partnerships

.....
Professor Dr. Prasart Suebka
Rector
On behalf of:
Suranaree University of Technology

Date..... 14 JAN 2015.....

.....
Assoc. Prof. Flt. Lt. Dr. Kontorn Chamniprasart
Dean, Institute of Engineering

สรุปสาระสำคัญ

บันทึกความเข้าใจระหว่าง

The University of Nottingham และ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

1. **สรุปสาระสำคัญ:** (ร่าง) บันทึกความเข้าใจระหว่าง The University of Nottingham และ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี (Memorandum of Understanding between The University of Nottingham and Suranaree University of Technology, Thailand) สรุปสาระสำคัญ ดังนี้

1.1 **หน่วยงานเจ้าของเรื่อง:** สำนักวิชาวิศวกรรมศาสตร์ (ได้รับความเห็นชอบจาก คณะกรรมการประจำสำนักวิชาวิศวกรรมศาสตร์ในการประชุมครั้งที่ 10/2557 วันที่ 12 มิถุนายน 2557)

1.2 **วัตถุประสงค์:** เพื่อแสดงความประสงค์ของทั้งสองฝ่ายที่จะส่งเสริมความสัมพันธ์ซึ่ง อาจนำไปสู่ความร่วมมือทางวิชาการระหว่างกันในอนาคต หรือการให้ปริญญาบัตรของมหาวิทยาลัยนอตติงแฮม หรือ ปริญญาบัตรร่วมระหว่างสองมหาวิทยาลัย

1.3 **กิจกรรม:** ในขั้นนี้ ข้อตกลงนี้เป็นเพียงการแสดงความประสงค์ที่จะร่วมมือกัน ซึ่ง อาจจะเชื่อมโยงไปสู่ความร่วมมือในด้านต่างๆ ดังนี้

- 1) ข้อตกลงด้านการเรียนการสอน รวมถึงการพัฒนาหลักสูตรเพื่อให้ปริญญา
- 2) การแลกเปลี่ยนบุคลากรของมหาวิทยาลัย
- 3) การแลกเปลี่ยนเอกสาร และข้อมูลในการวิจัย
- 4) การประสานงานในการดำเนินงานโครงการวิจัยร่วม

รายละเอียดของการดำเนินการในแต่ละกิจกรรมในแต่ละข้อตกลงที่จะนำไปสู่การให้ ปริญญาจะต้องมีการหารือ/ตกลงกันระหว่างสองฝ่ายก่อน โดยข้อตกลงเหล่านั้น

1.4 **การเงิน:** ทั้งสองฝ่ายจะหารือ/ตกลงร่วมกันก่อนดำเนินกิจกรรม และการดำเนิน กิจกรรมต่างๆจะขึ้นอยู่กับงบประมาณที่มี

1.5 **ระยะเวลา:** 5 ปี (และจะขยายเวลาได้โดยอัตโนมัติครั้งละ 1 ปี ถ้าไม่มีการยุติหรือ เปลี่ยนแปลงใดๆ ข้อตกลงนี้จะยุติได้โดยการแจ้งล่วงหน้า 6 เดือน เป็นลายลักษณ์อักษร)

2. **ความร่วมมือที่อาจดำเนินการร่วมระหว่างสองฝ่าย :** จะเป็นความร่วมมือในสาขาที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ วิศวกรรมไฟฟ้า อิเล็กทรอนิกส์ วิศวกรรมเครื่องกล วัสดุ และการผลิต วิศวกรรมเคมี วิศวกรรม สิ่งแวดล้อม วิศวกรรมโยธา และเทคโนโลยีก่อสร้างและวิศวกรรมสถาปัตยกรรม โดยกิจกรรมที่สามารถดำเนินการ ร่วมกันได้ และมหาวิทยาลัยนอตติงแฮมยินดีจะเจรจาหารือกับ มทส. มีดังนี้

2.1 **Strategic partner 1-year Msc Program at Nottingham** หลักสูตรป.โท 1 ปี โดยจะลดค่าเล่าเรียนในชั้นศ. จาก มทส. สนับสนุนค่าใช้จ่ายสำหรับบุคลากรของ มทส. ในการเดินทางไปเยือน และทุนให้ศ.ป โทที่เรียนดีที่สุดในปี ป.เอก

2.2 Undertake post-doctoral visiting scholars to both universities ทั้งสองฝ่าย จะกระตุ้นบุคลากรทางวิชาการเพื่อร่วมกันสร้างความเข้มแข็งในการวิจัยร่วมเพื่อสร้างผลงานทางวิจัย ผลงาน การตีพิมพ์ร่วมกัน

2.3 PhD programmes

1) PhD training of current or future academic staff from SUT: UoN ยินดีรับบุคลากรของมทส. หรือบุคคลที่ มทส. จะรับเข้าทำงานในอนาคต เข้าศึกษาระดับ ป.เอก ศิษย์เก่าเป็น วิธีที่ดีเยี่ยมในการสร้างความร่วมมือด้านการวิจัยระหว่างกัน

2) Joint Projects with PhD student mobility นักศึกษา ใช้เวลา 6 -12 เดือน ที่ UoN ซึ่งอาจจะได้รับยกเว้นหรือลดหย่อนค่าลงทะเบียน (tuition/bench fees)

3) Join or double PhD awards: นักศึกษาใช้เวลาศึกษาทั้งสองแห่ง และได้ ปริญญา 2 ใบ

2.4 1+1 Double award MSc Programme: นศ. ป. โท ศึกษา 3 เทอม (12 เดือน) ที่ UoN จะได้ปริญญาโทจาก UoN และศึกษา 1 ปี ที่ มทส. จะได้ ป.โท จาก มทส. หรือ ปีแรกที่ มทส. ปีที่สอง ที่ UoN การมีข้อตกลงระหว่างสองสถาบันจะสามารถลดค่าลงทะเบียนได้ 25%
